



EN - Keep out of reach of children
 DE - Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren
 FR - Tenir hors de portée des enfants
 NL - Buiten bereik van kinderen houden
 IT - Tenere fuori dalla portata dei bambini
 ES - Manténgase fuera del alcance de los niños
 PT - Manter fora do alcance das crianças
 SV - Förvaras utom räckhåll för barn
 DA - Opbevares utilgængelig for børn
 FI - Pidettävä pois lasten ulottuvilta
 EL - Φυλάξτε μακριά τα παιδιά



EN - Toxic
 DE - Giftig
 FR - Toxique
 NL - Giftig
 IT - Tossico
 ES - Tóxico
 PT - Tóxico
 SV - Giftigt
 DA - Toksik
 FI - Myrkyllinen
 EL - Τοξικό



EN - Irritant
 DE - Reizmittel
 FR - Irritant
 NL - Irriterend
 IT - Irritante
 ES - Irritante
 PT - Irritante
 SV - Irriterande
 DA - Irritant
 FI - Ärsyttävä aine
 EL - Ερεθιστικό



Imported By:
 Clinician's Choice Dental Products / Clinical Research Dental
 NBA 1M6
 Syringe NPN 80011364
 Tray NPN 80031866



EN Do not reuse to avoid cross contamination.
 DE Nicht wiederholt verwenden, um Kreuzkontamination zu verhindern.
 FR Ne pas réutiliser pour éviter la contamination croisée.
 NL Niet opnieuw gebruiken om kruisbesmetting te vermijden.
 IT Per evitare la contaminazione crociata non riutilizzare.
 ES No lo reutilice, así evitará la contaminación cruzada.
 PT Não reutilizar para evitar a contaminação cruzada.
 SV För undvikande av korskontamination får produkten inte återvändas.
 DA Må ikke genbruges for at undgå krydskontaminering.
 FI Älä käyttää uudelleen ristikontaminaation välttämiseksi.

EL Μην τοποαναχρησιμοποιείτε για να αποφύγετε τη διασταυρωτική μόλυνση.
 EN For Professional use only.
 DE Nur für professionelle Anwendungen.
 FR Destinée à une utilisation professionnelle uniquement.
 NL Uitsluitend voor professioneel gebruik.
 IT Solo per uso professionale.
 ES Solo para uso profesional.
 PT Destina-se apenas à utilização profissional.
 SE Endast för yrkesmässigt bruk.
 DA Må kun anvendes af tandlægepersonale.
 FI Vain ammattikäyttöön.
 EL Μόνο για επαγγελματική χρήση.

UltraEZ[®] Flor-Opal[®]

EN- Tooth Desensitizing agents
 DE - Zahndesensibilisierungsmittel
 FR - Agents de désensibilisation des dents
 NL - Tanddesensitiseringsmiddelen
 IT - Agenti di desensibilizzazione dentaria
 ES - Agentes desensibilizadores para los dientes
 PT - Agentes de dessensibilização dentária
 SV - Medel för desensibilisering av tänder
 DA - Desensibiliserende midler til tænder
 FI - Hampaiden arkuutta vähentävät aineosat
 EL - Ουσίες απευαισθητοποίησης των δοντιών

800.552.5512 ULTRADENT.COM

ULTRADENT
 PRODUCTS, INC.

© Copyright 2011 Ultradent Products, Inc. All Rights Reserved.

Manufactured by Ultradent Products, Inc. Made in USA

1005 West 10200 South, South Jordan, Utah 84095 41300.17 082012

EN DE FR NL IT ES PT SV DA FI EL

UltraEZ

EN-Description:

UltraEZ[®] is a unique, sustained release, 3% potassium nitrate and 0.11% weight by weight fluoride ion, sticky, viscous gel. UltraEZ is designed to be used in a custom-fabricated tray.

DE-Beschreibung:

UltraEZ[®] ist ein einzigartiges, klebriges, dickflüssiges Gel aus 3%igem Kaliumnitrat mit 0,11% Fluoridionmassenanteil und nachhaltiger Wirkstofffreisetzung. UltraEZ wurde für die Anwendung in einer speziell angefertigten Schiene entwickelt.

FR-Description:

UltraEZ[®] est un gel collant et visqueux unique à libération prolongée, au nitrate de potassium 3% et a une teneur poids pour poids de 0,11% d'ions fluorure. UltraEZ est conçu pour être utilisé dans un porte-empreinte fait sur mesure.

NL-Beschrijving:

UltraEZ[®] is een unieke, voor langdurige afgifte bestemde, plakkerige en visceuze gel bestaande uit 3% kaliumnitraat en 0,11% fluoride in gewichtsprocent. UltraEZ dient te worden gebruikt in een speciaal daarvoor gemaakte lepel.

IT-Descrizione:

UltraEZ[®] è un gel unico, viscoso, appiccicoso, a rilascio sostenuto, 3% nitrato di potassio e 0,11% peso per peso ione di fluoruro. UltraEZ è creato per essere usato in un vassoio apposito.

ES-Descripción:

UltraEZ[®] es un gel exclusivo, pegajoso y viscoso, con liberación sostenida de 3 % de nitrato de potasio y 0,11% w/w de iones de flúor. Ha sido formulado para ser utilizado en una cubeta fabricada a medida.

PT-Descrição:

UltraEZ[®] é um gel adesivo viscoso único, de libertação controlada, 3% de

nitrato de potássio e ião de fluoreto 0,11% peso por peso. UltraEZ foi concebido para ser utilizado numa moldeira feita à medida.

SV-Beskrivning:

UltraEZ[®] är en unik, kläbbande, tjockflytande viskös gel med långsam frisättning, som innehåller 3 viktprocent kalium och 0,11 viktprocent fluoridjoner. UltraEZ är avsedd att användas i ett för varje patient specialtillverkat avtryck.

DA-Beskrivelse:

UltraEZ[®] er en unik, klæbende, viskøs gel med 3 vægtprocent kaliumnitrat og 0,11 vægtprocent fluoridion med depotvirkning. UltraEZ er fremstillet til anvendelse i en individuel ske.

FI-Kuvaus:

UltraEZ[®] on ainuttaatuinen, hitaasti luovuttava, 3 painoprosenttia kaliumnitraattia ja 0,11 painoprosenttia fluori-ioneja sisältävä, tahmea, viskoosinen geeli. UltraEZ on suunniteltu käytettäväksi henkilökohtaisen erikoisvalmistetun valkaisulusikan kanssa.

EL-Περιγραφή:

Το UltraEZ[®] είναι ένα μοναδικό, κολλώδες, ιξώδες ζελέ ελεγχόμενης έκλυσης από νιτρικό κάλιο 3% και φθόριο 0,11% κατά βάρος. Το UltraEZ έχει σχεδιαστεί για χρήση σε δίσκο κατασκευασμένο κατά παραγγελία.

EN-Indications:

UltraEZ Desensitizing Gel provides a film-like varnish for sensitive teeth, sealing dentinal tubules of exposed dentin and other areas where post-operative sensitivity is a concern. The product is used either by a dental professional in the office or provided to the patient for home treatment of dentin sensitivity.

DE-Indikationen:

UltraEZ Desensitizing Gel wirkt wie ein Versiegelungslack für empfindliche Zähne und versiegelt in freiliegenden Dentinbereichen Dentinkanäle und andere Bereiche, wo nach einer zahnärztlichen Behandlung Zahnpfinglichkeiten

auffreten. Dieses Produkt kann entweder in der Zahnarztpraxis oder vom Patienten selbst zur Behandlung von Zahneempfindlichkeiten verabreicht werden.

FR-Indications:

Le gel désensibilisant UltraEZ forme un film ressemblant à un vernis sur les dents sensibles, qui scelle les canalicules dentinaires de la dentine exposée et des autres zones dans le cas d'un problème de sensibilité post-opératoire. Ce produit est utilisé en cabinet par un professionnel dentaire ou fournit au patient pour un traitement à domicile de la sensibilité dentinaire.

NL-Indicaties:

UltraEZ Desensitizing Gel (ongevoelig makende gel) vormt een filmachtige laklaag over gevoelige tanden, waarbij de dentinekanaaltjes van de blootgestelde dentine en andere plaatsen waar postoperatieve gevoeligheid voor problemen zorgt, worden afgesloten. Het product moet worden gebruikt door een tandheelkundige specialist in de praktijk of verstrekt aan de patiënt om gevoelige dentine thuis te behandelen.

IT-Indicazioni:

Il Gel disensibilizzante UltraEZ fornisce una vernice tipo pellicola per i denti sensibili, che chiude le tubule dentinali di dentina esposta e le altre aree dove la sensibilità post operatoria è un problema. Il prodotto viene usato sia da un dentista nel suo studio che fornito per il trattamento a casa della sensibilità della dentina.

ES-Indicaciones:

El Gel Desensibilizante UltraEZ proporciona un barniz en forma de película para dientes sensibles, sellando los túbulos dentinarios de la dentina expuesta y de otras zonas donde la sensibilidad post-operatoria es problemática. El producto puede ser utilizado profesionalmente en el consultorio dental o ser entregado al paciente para tratamiento domiciliario de la sensibilidad dental.

PT-Instruções:

O gel UltraEZ Dessensibilizante proporciona um verniz em forma de película para dentes sensíveis, selando túbulos dentinários de áreas de dentina

expostas e outras áreas onde a sensibilidade pós-operatória é uma preocupação. O produto é utilizado por profissionais dentários no consultório ou entregue ao paciente para o tratamento domiciliário da sensibilidade dentinária.

SV-Indikationer:

UltraEZ Desensitizing Gel lägger en filmliknande beläggning på känsliga tänder. Den täcker dentinkanalerna i exponerat dentin och andra områden där postoperativ känslighet är ett problem. Produkten används antingen av en tandvårdare på mottagningen eller ges till patienten för behandling av dentinkänslighet hemma.

DA-Indikationer:

UltraEZ desensibiliseringsgel er en filmlignende lak til følsomme tænder, som forsejler dentinkanalerne i områder, der enten er blottede postoperativt eller udviser anden postoperativ dentinfølsomhed. Produktet anvendes enten på tandklinikken eller udleveres til patienten til hjemmebehandling af dentinfølsomhed.

FI-Käyttöaiheet:

UltraEZ Desensitizing Gel -arkuutta vähentävä geeli on kalvon muodostava lakka, joka sulkee paljastuneen dentiniin tubulukset ja muut alueet, joissa ilmenee toimenpiteen jälkeistä arkuutta. Tuotetta käyttää joko hammashoidon ammattilainen vastaanotollaan tai annetaan potilaalle hammasluun herkistymisenhoitoon kotona.

EL-Ενδείξεις:

Το Ζελέ Εξουδετέρωσης UltraEZ παρέχει ένα βερνίκι σε μεμβράνη για ευαίσθητα δόντια, σφραγίζοντας οδοντινοσωληνάρια εκτεθειμένης οδοντίνης και άλλες περιοχές όπου η ευαισθησία μετά την επέμβαση αποτελεί πρόβλημα. Το προϊόν χρησιμοποιείται είτε από οδοντίατρο στο ιατρείο ή παρέχεται στον ασθενή για θεραπεία της ευαισθησίας οδοντίνης κατ' οίκον.

For product MSDS please see our website: www.ultradent.com

Flor-Opal

EN-Description:

Flor-Opal® is a unique, sustained-release, 0.5% fluoride ion in a sticky, viscous gel to be used with a custom tray. Flor-Opal is a clear, nearly tasteless, high-viscosity sticky gel with a pH of ~6.5.

DE-Beschreibung:

Flor-Opal® ist eine einzigartige Mischung von 0,5% Fluoridionen in einem klebrigen, viskosen Gel mit Depoteffekt, die mit einer speziell dafür hergestellten Schale angewendet wird. Flor-Opal ist ein klares, fast geschmackloses klebriges Gel mit hoher Viskosität und einem pH-Wert von ca. 6,5.

FR-Description:

Flor-Opal® est un gel collant, visqueux unique à libération prolongée, au fluorure 0,5% conçu pour une utilisation en porte-empainte sur mesure. Flor-Opal est un gel collant, transparent, pratiquement sans goût, à haute viscosité et ayant un pH de ~6,5.

NL-Beschrijving:

Flor-Opal® is een uniek, voor langdurige afgifte bestemd 0,5% fluoride-ion in een plakkerige, viskeuze gel die wordt gebruikt in combinatie met een speciaal gemaakte tray. Flor-Opal is een transparante, bijna smaakloze, hoog viskeuze plakkerige gel met een pH van ~6,5.

IT-Descrizione:

Flor-Opal® è un gel ione di fluoruro 0,5% unico, a rilascio regolare, appiccicoso e viscoso da usare con un vassoio apposito. Flor-Opal è un gel trasparente, quasi senza sapore, ad alta viscosità con un pH di ~6,5.

ES-Descripción:

Flor-Opal® es un gel exclusivo, de liberación sostenida, de 0,5% de iones de flúor en un gel pegajoso y viscoso a ser utilizado con una cubeta a medida. Flor-Opal es un gel claro, casi sin sabor, pegajoso y de alta viscosidad con un pH de ~6,5.

PT-Descrição:

Flor-Opal® é um ião de fluoreto 0,5% de libertação controlada único num gel adesivo e viscoso para ser utilizado com uma moldeira personalizada. Flor-Opal é um gel adesivo de elevada viscosidade transparente, quase sem sabor com um pH de ~6,5.

SV-Beskrivning:

Flor-Opal® är en unik, 0,5 % fluoridjon som frígörs långsamt (sustained-release), i en klibbig, trögflytande gel för användning i en specialtillverkad sked. Flor-Opal är en klar, nästan smakfri, mycket trögflytande klibbig gel med pH-värdet ~6,5.

DA-Beskrivelse:

Flor-Opal® er en unik, klæbende, viskøs gel med 0,5 procent fluoridion med depotvirkning beregnet til anvendelse i individuelle skeer. Flor-Opal er en klar, næsten smagsfri gel, der er højviskøs og klæbende med en pH på ~6,5.

FI-Kuvaus:

Flor-Opal® on ainutlaatuisen tahmea viskoosinen depotgeeli, joka sisältää 0,5 % fluoridi-ioneja. Geeliä voidaan käyttää yksilöllisesti valmistetun hoitotuliskan kanssa. Flor-Opal on kirkas, lähes mauton, erittäin viskoosinen geeli, jonka pH on 6,5.

EL-Περιγραφή:

Το Flor-Opal® είναι ένα μοναδικό φθοριοίχο ιόν 0,5% ελεγχόμενης έκλυσης σε κολλητικό, ιξώδες τζελ για χρήση με εξατομικευμένο δίσκο. Το Flor-Opal είναι ένα διαυγές, άγευστο σχεδόν, υψηλού ιξώδους κολλητικό τζελ με pH ~6,5.

EN-Indications:

Flor-Opal is designed for use whenever topical fluoride application is desired via take-home tray (e.g., prevention of root caries, treatment of periodontal conditions, following bleaching procedures, root sensitivity).

DE-Indikationen:

Flor-Opal ist immer dann indiziert, wenn ein topischer Fluoridaufruf über eine mit nach Hause gegebene Schale (z.B. zur Verhinderung von Zahnhalskaries, zur Behandlung von Parodontalerkrankungen, nach Zahnweißverfahren, bei Wurzelempfindlichkeit) gewünscht wird.

FR-Indications:

Flor-Opal est conçu pour être utilisé lorsqu'une application de fluorure à usage local est souhaitée dans un porte-empreinte à domicile (par ex. pour les caries des racines, le traitement des lésions parodontales, à la suite de procédures de blanchiment, sensibilité des racines).

NL-Indicaties:

Flor-Opal is bestemd voor alle plaatselijke fluoridetoepassingen waarbij trays thuis moeten worden gebruikt (bijv. voorkomen van wortelcariës, behandeling van parodontale condities, na bleekprocedures, gevoelige tandwortels).

IT-Indicazioni:

Flor-Opal è adatto all'uso quando sia necessaria un'applicazione topica di fluoruro mediante un vassoio da usare a casa (per es. per la prevenzione di carie delle radici, per il trattamento di problemi periodontici, a seguito di procedure di sbiancamento dei denti, o qualora sia presente una sensibilità delle radici).

ES-Indicaciones:

Flor-Opal está diseñado para ser utilizado cuando se desee aplicar flúor tópicamente en forma domiciliaria con cubetas a medida (por ej. prevención de caries radicular, tratamiento de condiciones periodontales, después de tratamientos blanqueadores, sensibilidad radicular).

PT-Instruções:

Flor-Opal foi concebido para ser utilizado sempre que se pretender uma aplicação tópica de fluoreto através de uma moldeira de utilização em casa (por ex. para a prevenção de cáries radiculares, tratamento de doenças periodontais após procedimentos de branqueamento, sensibilidade radicular).

SV-Indikationer:

Flor-Opal är avsett att användas när en aktuell fluorid applikation önskas med en sked för hemmabruk, (t.ex. för förhindrande av rotkaries, behandling av parodontala tillstånd, efter blekningsbehandling, vid känsliga tandrötter).

DA-Indikationer:

Flor-Opal er beregnet til anvendelse ved alle topiske fluorbehandling i hjemmet med skeer til hjemmebrug (fx. til forebyggelse af rodkaries, ved behandling af parodontale tilstande, efter blegning, til følsomme tandhalse).

FI-Käyttöaiheet:

Flor-Opalin käyttöaiheet ovat fluoridin annostelu kotona hoitolusikkaa käyttämällä (esim. juurikarieksen ehkäisy, parodontologisten sairauksien hoito ja valkaisun jälkeisen juuriarkuuden hoito).

EL-Ενδείξεις:

Το Flor-Opal έχει σχεδιαστεί για χρήση όποτε επιθυμείται η τοπική εφαρμογή φθοριούχου άλατος μέσω δίσκου κατ' οίκον (π.χ. για αποτροπή της τερηδόνας, θεραπεία περιοδοντικών καταστάσεων, μετά από διαδικασίες λεύκανσης, όταν υπάρχει ευαισθησία στις ρίζες).



Center tray on arch.



Lightly press into place.



Remove outer tray.



After placing tray in mouth, gently press the tray from biting surface of teeth towards the gums to ensure complete coverage of gel.



UltraEZ (Green Tray): Wear for 15 minutes to 1 hour per day or as directed by your dentist.

Flor-Opal (Blue Tray): Wear for 30 minutes to 1 1/2 hours per day or as directed by your dentist.

When finished remove tray and brush teeth.

Precautions:

1. Keep desensitization product away from small children.
2. This product is NOT for nighttime use.
3. Do not use tobacco products or eat while using this product.
4. Not intended for use by pregnant women.
5. If any problems occur, discontinue treatment and notify your dentist.
6. Keep out of heat and/or sunlight at all times. UltraEZ and Flor-Opal may be stored at room temperature.
7. If a large volume of the product is accidentally swallowed, get medical help or contact a Poison Control Center right away.
8. Do not reuse to avoid cross contamination.



Einsetzen, dabei am Zahnbogen ausrichten.



Nach der Platzierung leicht andrücken.



Äußeres (Stabilisierungs-) Tray entfernen.



Nachdem Sie die Abdruckplatte in den Mund gelegt haben, drücken Sie sie vorsichtig von der Bißoberfläche der Zähne gegen das Zahnfleisch, um sicherzustellen, dass das Gel alles abdeckt.



UltraEZ (grüne Schiene): Täglich für 15 Minuten bis zu einer Stunde tragen, bzw. gemäß Anleitungen des Zahnarzts.

Flor-Opal (blaue Schiene): Täglich 30 Minuten bis zu 1,5 Stunden tragen, bzw. gemäß Anleitungen des Zahnarzts.

Entfernen Sie danach die Schiene und putzen sich die Zähne.

Vorsichtsmaßnahmen:

1. Desensibilisierungsmittel von kleinen Kindern fernhalten.
2. Dieses Produkt ist NICHT für die Verwendung über Nacht vorgesehen.
3. Während des Gebrauchs dieses Produkts keine Tabakwaren konsumieren.
4. Nicht geeignet bei Schwangerschaft.
5. Falls Probleme auftreten sollen, beenden Sie die Behandlung und wenden Sie sich an Ihren Zahnarzt.
6. Nicht direktem Sonnenlicht oder Hitze aussetzen. UltraEZ und Flor-Opal können bei Zimmertemperatur gelagert werden.
7. Wenn eine große Produktmenge versehentlich verschluckt wurde, medizinische Hilfe holen, oder sofort eine Vergiftungszentrale kontaktieren.
8. Nicht wiederholt verwenden, um Kreuzkontamination zu verhindern.



Centrez le porte-empreinte sur la courbe.



Appuyez légèrement pour le garder en place.



Enlevez le porte-empreinte externe.



Après avoir mis le porte-empreinte dans la bouche, pressez doucement sur celui-ci de la surface occlusale vers les gencives pour assurer une couverture complète du gel.



UltraEZ (porte-empreinte vert) : A porter entre 15 minutes et 1 heure par jour ou selon les instructions de votre dentiste.

Flor-Opal (porte-empreinte bleu): A porter entre 30 minutes et 1 heure et demie par jour ou selon les instructions de votre dentiste.

Lorsque vous avez terminé, enlevez le porte-empreinte et brossez-vous les dents.

Précautions:

1. Gardez le produit de désensibilisation hors de la portée des petits enfants.
2. Ce produit N'est PAS fait pour une utilisation de nuit.
3. N'utilisez pas de produits tabagiques et ne mangez pas lors de l'utilisation de ce produit.
4. N'est pas destiné à une utilisation par des femmes enceintes.
5. Si des problèmes se produisent, arrêtez le traitement et notifiez votre dentiste.
6. A tenir éloigné de la chaleur et/ou de la lumière du soleil en tous temps. UltraEZ et Flor-Opal peuvent être stockés à la température ambiante.
7. Si un grand volume du produit est avalé par accident, consultez un médecin ou contactez immédiatement un centre anti-poison.
8. Ne pas réutiliser pour éviter la contamination croisée.



Centreer vorm op tandboog.



Druk voorzichtig op de juiste plaats.



Verwijder buitenste vorm.



Nadat de vorm in de mond is geplaatst, druk de vorm van het bijtoppervlak van de tanden naar het tandvlees, zodat deze helemaal door gel is bedekt.



UltraEZ (groene lepel): draag 15 minuten tot 1 uur per dag of zoals voorgeschreven door uw tandarts.

Flor-Opal (blauwe lepel): draag 30 minuten tot 1,5 uur per dag of zoals voorgeschreven door uw tandarts.

Verwijder na afloop de lepel en poets uw tanden.

Voorzorgsmaatregelen:

1. Houd kleine kinderen uit de buurt van het desensitisatieproduct.
2. Dit product is NIET bedoeld voor nachtelijk gebruik.
3. Nuttig geen tabaksproducten of etenswaren tijdens het gebruik van dit product.
4. Niet bedoeld voor gebruik door zwangere vrouwen.
5. Als er problemen optreden, stop dan met de behandeling en informeer uw tandarts.
6. Het product mag nooit aan hitte en/of zonlicht worden blootgesteld. UltraEZ end Flor-Opal mogen worden bewaard bij kamertemperatuur.
7. Als een grote hoeveelheid product per ongeluk wordt ingeslikt, moet direct medische hulp worden ingeroepen of contact worden opgenomen met vergiftigingscentrum.
8. Niet opnieuw gebruiken om kruisbesmetting te vermijden.



Centrare il vassoio sull'arco.



Premere leggermente in posizione.



Levare il vassoio esterno.



Dopo aver posto il vassoio nel cavo orale, premerlo dalla superficie dei denti verso le gengive per assicurare una copertura completa del gel.



UltraEZ (Vassoio verde): Indossare per un periodo che va dai 15 minuti ad 1 ora al giorno o come indicato dal dentista.

Flor-Opal (Vassoio blu): Indossare per un periodo che va dai 30 minuti ad 1 ora e 1/2 al giorno o come indicato dal dentista.

Una volta finito, levare il vassoio e lavare i denti.

Precauzioni:

1. Tenere i prodotti di desensibilizzazione lontano dalla portata dei bambini.
2. Questo prodotto NON va usato durante la notte.
3. Durante l'uso di questo prodotto non usare tabacco o mangiare.
4. Non adatto all'uso durante la gravidanza.
5. Qualora si verificasse un problema, smettere il trattamento e notificare il dentista.
6. Tenere lontano da fonti di calore e/o dalla luce solare. UltraEZ e Flor-Opal possono essere conservati a temperatura ambiente.
7. Se viene ingerita accidentalmente una gran quantità di prodotto, consultare un medico o contattare immediatamente un Centro di controllo veleni.
8. Per evitare la contaminazione crociata non riutilizzare.



Centre la cubeta en la arcada.



Presione suavemente en posición.



Retire la cubeta exterior.



Después de colocar la cubeta en boca, presione suavemente desde la superficie de mordida de los dientes hacia la encía para asegurar una cobertura completa del gel.



UltraEZ (Cubeta Verde): Utilice de 15 minutos a 1 hora por día, o como indicado por su dentista.

Flor-Opal (Cubeta Azul): Utilice de 30 minutos a 1 1/2 hora por día, o como indicado por su dentista.

Al terminar, retire la cubeta y cepille los dientes.

Precauciones:

1. Mantenga el producto desensibilizador fuera del alcance de los niños.
2. Este producto NO es para uso nocturno.
3. No utilice productos que contengan tabaco ni coma mientras se esté utilizando este producto.
4. No se recomienda que las mujeres embarazadas lo utilicen.
5. Si se presentara algún problema, suspenda el tratamiento y consulte con su dentista.
6. Manténgalo siempre lejos del calor y/o de la luz solar. UltraEZ y Flor-Opal pueden ser guardados a temperatura ambiente.
7. Si se ingiere accidentalmente grandes volúmenes de este producto, consiga ayuda médica o contacte al Centro de Intoxicaciones de inmediato.
8. No lo reutilice, así evitará la contaminación cruzada.



Centrar a moldeira no arco.



Pressionar ligeiramente para colocar no lugar.



Remover moldeira externa.



Depois de colocar a moldeira na boca, pressione levemente a moldeira a partir da superfície mordente dos dentes contra a gengiva para assegurar uma completa aplicação de gel.



UltraEZ (Moldeira verde): Use durante 15 minutos a 1 hora por dia ou conforme prescrito pelo seu dentista.

Flor-Opal (Moldeira azul): Durante 30 minutos a 1 1/2 hora por dia ou conforme prescrito pelo seu dentista.

Quando terminar remova a moldeira e escove os dentes.

Precauções:

1. Mantenha o produto de dessensibilização afastado de crianças pequenas.
2. Este produto NÃO se destina à utilização durante a noite.
3. Não utilize produtos tabágicos nem coma enquanto usa este produto.
4. Não se destina à utilização por mulheres grávidas.
5. Se ocorrer algum problema, interrompa o tratamento e avise o seu dentista.
6. Mantenha sempre afastado do calor e/ou luz solar. UltraEZ e Flor-Opal podem ser guardados à temperatura ambiente.
7. Se um grande volume de produto for engolido acidentalmente, procure ajuda médica ou contacte imediatamente o Centro Anti-Venenos.
8. Não reutilizar para evitar a contaminação cruzada.



Centrera skenan på tandbågen.



Tryck varsamt skenan på plats.



Avlägsna den yttre skenan.



Efter att skenan placerats i munnen ska man försiktigt trycka skenan från tändernas tuggyta mot tandkötet för att försäkra sig om fullständig täckning av gel.



UltraEZ (Grönt avtryck): Använd i 15 minuter - 1 timme per dag, eller enligt din tandläkares anvisningar.

Flor-Opal (blått avtryck): Använd i 30 minuter - 1 1/2 timme per dag, eller enligt din tandläkares anvisningar.

Avlägsna avtrycket och borsta tänderna efter avslutad behandling.

Försiktighetsåtgärder:

1. Förvara desensibiliseringsprodukten utom räckhåll för små barn.
2. Produkten är **INTE** avsedd för nattligt bruk.
3. Använd inga tobaksprodukter och ät ingen mat samtidigt som du använder denna produkt.
4. Bör inte användas av gravida kvinnor.
5. Om några problem uppstår ska du avbryta behandlingen och kontakta din tandläkare.
6. Förvaras i skydd för värme och/eller solljus. UltraEZ och Flor-Opal kan förvaras i rumstemperatur.
7. Om en stor mängd av denna produkt sväljs i misstag kontakta genast läkare eller Giftinformationscentralen.
8. För undvikande av korskontamination får produkten inte återanvändas.



Sæt skinnen lige ind.



Tryk den let på plads.



Tag den udvendige skinnen af.



Efter at have placeret skeen i munden trykkes den forsigtigt fra tændernes okklusalflder mod gingiva for at sikre fuldstændig dækning med gelen.



UltraEZ (grøn skinn):
Bruges i 15 minutter til 1 time per dag eller som angivet af din tandlæge.

FLOR-OPAL (blå skinn):
Bruges i 30 minutter til 1 1/2 time per dag eller som angivet af din tandlæge.

Skinen skal herefter tages ud, og tænderne børstes.

Forholdsregler:

1. Desensibiliseringsmidler skal opbevares utilgængeligt for små børn.
2. Dette produkt er IKKE beregnet til anvendelse om natten.
3. Der må hverken ryges eller spises under anvendelsen af dette produkt.
4. Ikke beregnet til anvendelse af gravide kvinder.
5. Hvis der opstår problemer, skal behandlingen afbrydes og tandlægen kontaktes.
6. Skal opbevares væk fra varme og/eller sollys. UltraEZ og Flor-Opal kan opbevares ved stuetemperatur.
7. Hvis der ved et uheld indtages en stor dosis, skal der straks søges læge eller ringes til giftcentralen.
8. Må ikke genbruges for at undgå krydskontaminering.



Aseta lusikka hammaskaaren keskelle



Paina se kevyesti paikalleen



Poista ulompi lusikka



Kun olet vienyt valkaisulusikan suuhun, paina lusikkaa kevyesti purupinnoilta ikeniä kohti varmistaaksesi, että geeli peittää hampaat kokonaan.



UltraEZ (vihreä lusikka): Käytä 15-60 minuuttia päivässä, tai hammaslääkärisi antamien ohjeiden mukaan.

Flor-Opal (sininen lusikka): Käytä 30 minuuttia - 1 1/2 tuntia päivässä, tai hammaslääkärisi antamien ohjeiden mukaan.

Käsittelyn loputtua ota käsittelylusikka pois suusta ja harjaa hampaat.

Varotoimia:

1. Hampaiden arkuudenhoitotuote on pidettävä poissa pienten lasten ulottuvilta.
2. Tätä tuotetta EI ole tarkoitettu käytettäväksi yön aikana.
3. Älä käytä tupakkatuotteita tai syö tämän tuotteen käytön aikana.
4. Ei ole tarkoitettu raskaana olevien naisten käyttöön.
5. Jos ilmenee ongelmia, keskeytä hoito ja ota yhteys hammaslääkäriisi.
6. Suojaa tuote aina kuumuudelta ja auringonvalolta. UltraEZ- ja Flor-Opal-tuotteita voidaan säilyttää huonelämpötilassa.
7. Jos tahattomasti niellään suuri määrä tuotetta, on heti otettava yhteys lääkäriin tai soitettava Myrkytyskeskukseen.
8. Älä käytä uudelleen ristikontaminaation välttämiseksi.



Κεντράρετε το νάρθηκα στο τόξο.



Πιέστε ελαφρά για να εφαρμόσει.



Αφαιρέστε τον εξωτερικό νάρθηκα.



Μετά από την τοποθέτηση του δισκαρίου στο στόμα, πιέστε ελαφρά το δισκίο, από την μασητική επιφάνεια των δοντιών προς τα ούλα, για να διασφαλίσετε την πλήρη κάλυψη του ζελέ.



UltraEZ (Πράσινος δίσκος): Φορέστε το επί 15 λεπτά έως 1 ώρα κάθε μέρα ή όπως σας δωθούν οδηγίες από τον οδοντίατρό σας.

Flor-Opal (Μπλε δίσκος): Φορέστε το επί 30 λεπτά έως 1 1/2 ώρα κάθε μέρα ή όπως σας δωθούν οδηγίες από τον οδοντίατρό σας.

Όταν τελειώσετε αφαιρέστε το δίσκο και βουρτσάστε τα δόντια.

Προφυλάξεις:

1. Κρατήστε το προϊόν απευαισθητοποίησης μακριά από μικρά παιδιά.
2. Το προϊόν αυτό ΔΕΝ θα πρέπει να χρησιμοποιείται κατά τη διάρκεια της νύχτας.
3. Μην χρησιμοποιείτε προϊόντα καπνού ή μην τρώτε, όταν χρησιμοποιείται αυτό το προϊόν.
4. Δεν προορίζεται για χρήση από έγκυες γυναίκες.
5. Εάν παρουσιαστεί οποιοδήποτε πρόβλημα, διακόψτε τη θεραπεία και ενημερώστε τον οδοντίατρό σας.
6. Φυλάσσετε πάντα μακριά από θερμότητα ή/και το ηλιακό φως. Το UltraEz και το Flor-Opal μπορούν να αποθηκευθούν σε θερμοκρασία δωματίου.
7. Εάν καταποθεί ακούσια μεγάλη ποσότητα του προϊόντος, ζητήστε ιατρική βοήθεια ή τηλεφωνήστε αμέσως στο Κέντρο Δηλητηριάσεων.
8. Μην το επαναχρησιμοποιείτε για να αποφύγετε τη διασταυρωτική μόλυνση.